

Formulario de consentimiento de Partnerships in Social and Emotional Learning Initiative Favor de firmar y entregar

Estimados padres/tutores:

Este programa de después de la escuela está participando en una iniciativa llamada Partnerships in Social and Emotional Learning Initiative entre septiembre 2017 a junio 2021. Esta iniciativa administrada por las Escuelas Públicas de Boston (BPS) y el programa Boston After School & Beyond (BASB) pretende entender cómo los programas pueden dar asistir en el aprendizaje social y emocional de nuestros estudiantes. Varias organizaciones de investigación asistirán a la iniciativa: National Institute on Out-of-School Time (NIOST), PEAR Institute (PEAR), RAND Corporation y Collaborative for Academic, Social and Emotional Learning (CASEL). **Con su firma, usted confirma que entiende y acepta lo siguiente:**

1. BASB, las organizaciones de investigación y BPS tendrán acceso a la siguiente información (de este programa y/o BPS): asistencia del estudiante al programa, escuela, raza, sexo, grado, edad/fecha de nacimiento, si es un estudiante que aprende el inglés (ELL), código postal de su hogar, año escolar que cursa (días presente, días de tardanza, tasa), expediente de disciplina (total de incidencias de suspensión, días que fue suspendido/a, expulsiones), resultados de pruebas, número de identificación del estudiante asignado por el estado (SASID) y número de identificación de las Escuelas Públicas de Boston. BPS pudiera compartir información del expediente académico del estudiante con trabajadores que ayudan en el funcionamiento del programa con el objetivo de planificación. Estos datos son confidenciales y se utilizarán solo para realizar evaluaciones y mejorar la calidad del programa de después de la escuela.
2. Puede que los estudiantes de 4º - 6º grado tengan que responder una encuesta titulada *NIOST Survey on Academic and Youth Outcomes* (SAYO Y). La SAYO Y es una encuesta breve que se responde al final del programa y que les hace preguntas a los estudiantes sobre sus experiencias en el programa y sus planes futuros. La participación en la encuesta es voluntaria y los estudiantes pueden dejar de responderla en cualquier momento que lo deseen, sin penalidades. Las respuestas individuales no se compartirán con el programa. Si usted tiene alguna pregunta sobre esta encuesta, el uso de estos datos o la participación de su estudiante, contacte a la Dra. Georgia Hall llamando al (781) 283-2530 o enviando un email a ghall@wellesley.edu, o a Nancy L. Marshall escribiendo a nmarshall@wellesley.edu.
3. Puede que los estudiantes de 3º - 6º grado tengan que responder una encuesta titulada *Holistic Student Assessment (HSA)*, desarrollada por PEAR. La HAS es una herramienta que puede ayudar a entender mejor las necesidades y fortalezas sociales y emocionales de los estudiantes. Los estudiantes completan una breve encuesta sobre sí mismos dos veces al año. BPS y el programa utilizarán los resultados de HAS para desarrollar las fortalezas, habilidades y el éxito académico de cada estudiante. La participación en esta encuesta es voluntaria y los estudiantes pueden dejar de responderla en cualquier momento que lo deseen, sin penalidades. El Programa, BASB, BPS y las Organizaciones investigativas tendrán acceso a datos y resultados de la HSA. PEAR se reserva el derecho de utilizar todos los datos de la HSA tanto para investigaciones como para fines educativos. Si usted tiene alguna pregunta sobre la HSA, contacte a Jane Aibel llamando al 617-484-0466, extensión 204 o escribiendo a jaibel@mclean.harvard.edu.
4. **Confidencialidad de los datos recopilados:** Todos los datos que se recopilen y puedan establecer la identidad de su hijo/a serán confidenciales. En los informes de los resultados de la investigación solo se compartirán datos agrupados y/o sin datos que puedan establecer identidad. En ningún momento un informe público identificará a un estudiante individual. La única excepción de confidencialidad será en el caso de información compartida que indica que el niño/la niña está en peligro.
5. **Autorización de fotografías y videos:** BPS, BASB y/o sus socios o agentes pueden grabar videos o tomar fotos de la participación de su hijo/a en el programa empleando video y/o fotografía digital. Estas imágenes pudieran emplearse con el fin de compartir con el público la participación de su hijo/a y perspectivas relacionadas. Las imágenes pudieran publicarse, colgarse o ponerse en una serie de canales de comunicación, incluyendo, pero sin limitarse a material impreso, televisión y/o Internet.

Con mi firma abajo, confirmo que he leído, entiendo y acepto la iniciativa según se ha explicado anteriormente.

Nombre del Programa: _____

Nombre completo del niño/la niña (primero, segundo, apellido): _____

Fecha de nacimiento del niño/la niña: _____ N°. de Identificación de BPS: _____

Sexo del niño/la niña: _____ Grado escolar actual (Curso escolar 2019-2020): _____

Escuela del niño/la niña: _____

Nombre de padre/madre/guardián: _____ Relación con el/la niño/a: _____

****FIRMA DE PADRES/TUTORES ****: _____ **Fecha**: _____